

¿Qué más podía esperarse del presidente de la guerra, si no que intentara descarrilar por cualquier medio el Tren de la Paz?

Soy un escritor surgido por la imposición del exilio: Roa Bastos



"La literatura era la puerta abierta hacia mi país, que estaba cerrado para mí", expresó el escritor paraguayo a *La Jornada*

STELLA CALLONI, CORRESPONSAL

■ 4a

Aznar: el conflicto de Al Qaeda con España comenzó hace mil 300 años

■ La ocupación mora, el origen ■ 33

columnas

ASTILLERO • JULIO HERNÁNDEZ LÓPEZ	4
DINERO • ENRIQUE GALVÁN OCHOA	6
MEXICO SA • CARLOS FERNÁNDEZ-VEGA	28
CIUDAD PERDIDA • MIGUEL A. VELÁZQUEZ	43
NAVEGACIONES • PEDRO MIGUEL	48

opinión

MARTÍ BATRES GUADARRAMA	22
OCTAVIO RODRÍGUEZ ARAUJO	22
SOLEDAD LOAEZA	23
ADOLFO SÁNCHEZ REBOLLEDO	23
JOHN SAXE-FERNÁNDEZ	26
ÁNGEL GUERRA CABRERA	32
VÍCTOR FLORES OLEA	34
OLGA HARMONY	6a
MARGO GLANTZ	7a

Deporta EU a Cat Stevens por terrorista potencial

JIM CASON Y DAVID BROOKS

CORRESPONSALES

Desvió el vuelo en el que viajaba el cantante; el artista profesa el islamismo

WASHINGTON Y NUEVA YORK, 22 DE SEPTIEMBRE. El gobierno de Estados Unidos anunció hoy el descubrimiento de una nueva amenaza a la seguridad nacional, por lo que desvió un vuelo trasatlántico con destino a Washington hacia un aeropuerto más aislado, a mil 600 kilómetros, en el estado norteno de Maine.

Resulta que había un pasajero muy peligroso y potencial amenaza al país más poderoso del mundo: un cantante famoso cuya carrera musical terminó hace más de 20 años.

Un vocero del Departamento de Seguridad Interna dijo hoy que el cantante anteriormente conocido como Cat Stevens, cuyos éxitos *Peace train* (*El tren de la paz*) y *Wild world* (*Mundo loco*) en los años 70 aún provocan nostalgia aquí, ha sido "ligado con el terrorismo". A pesar de estos supuestos vínculos y las nuevas medidas de seguridad antiterrorista, Stevens, quien adoptó el nombre musulmán de Yusuf Islam, pudo abordar el vuelo 919 de United Airlines en Londres con destino a Washington, el martes.

Cuando las autoridades descubrieron que Islam viajaba en el avión, ordenaron desviar el vuelo a Bangor, Maine. Hoy fue deportado a Inglaterra. Su ingreso a Estados Unidos fue negado por "razones de seguridad nacio-

nal", declaró el gobierno.

Las autoridades no han aclarado las razones para determinar que Islam —quien condenó los atentados del 11 de septiembre de 2001, donó regalías de uno de sus discos a los familiares de las víctimas y deploró los recientes ataques terroristas al calificarlos de contrarios a su fe musulmana— representa una amenaza a la seguridad nacional de Estados Unidos.

"¿Por qué está en las listas de vigilancia? Por sus actividades que podrían estar potencialmente ligadas al terrorismo. Los cuerpos de inteligencia han obtenido información adicional que eleva aún más nuestra preocupación", declaró Brian Doyle, vocero del Departamento de Seguridad Interna en entrevista con Reuters.

Otros funcionarios han comentado que Islam podría haber donado fondos a grupos que apoyan a Hamas y al jeque ciego Omar Abdel-Rahman, condenado por participar en el primer atentado contra el World Trade Center en 1993.

El cantante no ha hecho ningún comentario público hasta ahora, pero una declaración en su sitio de Internet afirma que "cualquier sugerencia de que represente un riesgo de seguridad por

supuestos vínculos con actividades terroristas se rechaza por completo, ya que simplemente no es cierto". El comunicado informa que Islam visitó Estados Unidos hace dos meses, sin incidentes, y que siempre ha buscado ser "un embajador de paz".

La letra de *El tren de la paz* reza: "Aquí al borde de la oscuridad/ hay un tren de la paz que pasa/ ¡oh!, tren de la paz, lleva a este país/ ven a llevarme a casa de nuevo".

Islam denunció los atentados del 11 de septiembre como "contrarios al Islam" y recientemente difundió una declaración en su sitio de Internet para condenar la matanza en la escuela de Beslán, Rusia, este mes. "Crímenes contra inocentes tomados como rehenes, en cualquier circunstancia, no tienen ningún fundamento en la vida del Islam y en el ejemplar modelo del profeta Mahoma", dice la declaración.

A fines de los años 70, Cat Stevens abandonó su carrera musical para dedicarse a su nueva fe musulmana.

El año pasado regresó a la música para grabar una nueva versión de *El tren de la paz* en la que expresa su oposición a la guerra de Estados Unidos y Gran Bretaña contra Irak.



REUTERS

El cantante, quien a fines de los años 70 abandonó su carrera musical y cambió su nombre por el musulmán Yusuf Islam, recibió en Hamburgo, Alemania, el Premio Social Mundial en octubre de 2003. A la derecha, su llegada al aeropuerto Dulles, en Virginia, para su deportación